



Ranflüh, Schwanden, Zollbrück

# Rüderswiler- Poscht

Mai 2026

Amtliche Mitteilung der  
Einwohnergemeinde Rüderswil

## Einladung

Liebe Rüderswilerinnen und Rüderswiler

Wir laden Sie herzlich zur **ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung am Mittwoch, 3. Juni 2026, um 20.00 Uhr, im Schulhaus Rüderswil ein.**

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2025
2. Teilrevision Personalreglement
3. Nachkredit Sanierung Schiessanlage Grossmatt
4. Orientierungen des Gemeinderates
5. Verschiedenes

Die Grundlagen zu den Verhandlungsgegenständen liegen auf der Gemeindeschreiberei zu den Schalteröffnungszeiten auf.

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse am politischen Geschehen in der Gemeinde Rüderswil und freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung mit anschliessendem Apéro begrüßen zu dürfen.

**Gemeinderat Rüderswil**

In Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften, urteilsfähigen Schweizerbürgerinnen und -bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben.

## Vorwort

Erst hat mein erstes Amtsjahr als Gemeindepräsident begonnen, nun ist schon fast die Hälfte davon Vergangenheit.



Trotz 6-jähriger Erfahrung als Gemeinderat hat das Amt des Präsidenten doch viel Neues und zum Teil Überraschendes gebracht.

Termine, Besprechungen, Abklärungen und auch Sorgen und Ideen aus der Bevölkerung - zum Teil in persönlichen Telefongesprächen - brachten einige erfreuliche und auch wenige nicht erfreuliche Kontakte mit sich.

Die Kündigung unserer Vizegemeindeschreiberin zeigte mir auch den Verantwortungsbereich als Chef des Personals der Verwaltung auf. Wir waren in der glücklichen Lage aus einigen Bewerbungen einen neuen Vizegemeindeschreiber anstellen zu können. Ich hoffe, dass sich Lars Siegenthaler gut in unser Team einlebt und viel Freude an seiner neuen und auch verantwortungsvollen Position hat. Martina wünsche ich viel Erfolg und Befriedigung als Gemeindeschreiberin in ihrer Wohngemeinde.

Im Gemeinderat erledigen wir die Geschäfte fortlaufend mit viel Elan, Befriedigung und gelegentlich auch etwas Ärger, dies gehört auch dazu.

Ich habe viel Freude an der Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, der Verwaltung, den Kommissionsmitgliedern und vor allem mit meinen Gemeinderatskolleginnen und Kollegen. Bis heute habe ich den Entscheid, mich als Gemeindepräsident zur Verfügung zu stellen, noch nie bereut.

Auf weitere gute Zusammenarbeit mit allen Rüderswilerinnen und Rüderswilern.

Peter Berger  
Gemeindepräsident

# Verhandlungsgegenstände

## Einwohnergemeindeversammlung

### Traktandum 1

#### Genehmigung Jahresrechnung 2025

#### Ergebnisse

Von der Einwohnergemeindeversammlung muss das Ergebnis des Gesamthaushalts genehmigt werden. Die Jahresrechnung basiert auf einer Steueranlage von 1,74.

Ergebnisse	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Gesamthaushalt	27'315.30	-1'090'300.00	26'080.02
Allgemeiner Haushalt	0.00	-937'000.00	0.00
Wasserversorgung	17'415.29	-9'300.00	18'789.98
Abwasserentsorgung	37'448.23	-67'400.00	45'260.21
Abfall	-27'548.22	-211'400.00	-37'970.17

#### Die wichtigsten Geschäftsfälle

- Höhere Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen von CHF 255'800.00 sowie höhere Gewinnsteuern bei den juristischen Personen von CHF 19'700.00 gegenüber dem Budget.
- Höhere Grundstückgewinnsteuern von CHF 112'200.00 und höhere Sonderveranlagungen von CHF 73'000.00 sowie höhere Liegenschaftssteuern von CHF 58'300.00.
- Aus dem Finanz- und Lastenausgleich hat die Gemeinde CHF 1'617'885.00 erhalten, was gegenüber der Rechnung 2024 einer Zunahme von CHF 42'870.00 entspricht.
- Tieferer Personalaufwand von CHF 16'600.00.
- Letzte Rate Auflösung Neubewertungsreserve von CHF 102'060.00 zugunsten der Erfolgsrechnung.
- Rückstellung von CHF 150'000.00 für Nettokosten Sanierung Schiessanlage Grossmatt.

- Einlage in finanzpolitische Reserve von CHF 92'470.00.
- Beitrag an den Betrieb der Schule Zollbrück von CHF 2'468'335.53, gegenüber dem Budget ist dieser Betrag um CHF 223'664.47 tiefer. Erhaltene Schülerbeiträge vom Kanton von CHF 734'208.75.
- Investitionsbeitrag von CHF 1'555'000.00 für das Bauprojekt Oberstufenzentrum Zollbrück.
- Genehmigung Kredit Sanierung Schulhaus Than, Ausgaben von CHF 257'105.40 im 2025.
- Neubau Spielplatz Schulhaus Rüderswil und Umzug Kindergarten mit Kosten von CHF 226'017.43.

#### Spezialfinanzierungen

##### Aktivierungsgrenze und Einlage in Werterhalt Wasser/Abwasser

Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000.00, damit werterhaltender Unterhalt und Investitionen, welche über die Erfolgsrechnung verbucht werden, aus dem Werterhalt entnommen werden können. Die Einlage in den Werterhalt beträgt 60 %, die Anschlussgebühren werden bei der Einlage abgezogen.

Wasser	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Ergebnis	+17'415.29	-9'300.00	+18'789.98
<b>Bestand</b>	<b>31.12.2025</b>		<b>31.12.2024</b>
Verwaltungsvermögen	1'395'497.87		1'214'323.27
Eigenkapital	543'708.32		526'293.03
Walterhalt	1'282'448.81		1'188'146.37

Die Gebühren im Bereich Wasser betragen im Jahr **2025**:

- Grundgebühr pro Wasserzähler bei  $\frac{3}{4}$  Zoll-Leitung CHF 505.00
- Verbrauchsgebühr pro m<sup>3</sup> CHF 1.20

Infolge durchwegs tieferer Aufwände auf den verschiedenen Konten erzielten wir einen Gewinn.

Abwasser	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Ergebnis	+37'448.23	+67'400.00	+45'260.21
<b>Bestand</b>	<b>31.12.2025</b>		<b>31.12.2024</b>
Verwaltungsvermögen	1'492'034.58		1'299'711.02
Eigenkapital	947'441.77		909'993.54
Werterhalt	2'762'947.77		2'701'179.23

Die Gebühren im Bereich Abwasser betragen im Jahr **2025**:

- Grundgebühr pro Wohnung oder Gewerbebetrieb CHF 160.00
- Verbrauchsgebühr pro m<sup>3</sup> CHF 1.20

Aufgrund der höheren Einlage in den Werterhalt und den tiefer verrechneten Zinseinnahmen (Senkung Zinssatz) erzielten wir einen tieferen Gewinn.

Abfall	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Ergebnis	-27'548.22	-211'400.00	-37'970.17
<b>Bestand</b>	<b>31.12.2025</b>		<b>31.12.2024</b>
Verwaltungsvermögen	249'113.00		255'846.00
Eigenkapital	154'656.64		182'204.86

Die Gebühren im Bereich Abfall betragen im Jahr **2025**:

- Pro Wohnung und Gewerbe CHF 77.00

Im Bereich Abfall resultiert ein tieferer Aufwandüberschuss. Dies insbesondere wegen der hängigen Sanierung der Schiessanlage Grossmatt, diese erfolgt nun im Jahr 2026. Im Gegenzug hatten wir einen etwas höheren Personalaufwand und höhere Kosten bei der Kadaverentsorgung. Der restliche Auswand war bei allen Konten etwas tiefer als budgetiert.

### Investitionsrechnung

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Bruttoinvestitionen	3'106'684.28	4'370'000.00	3'983'570.27
Einnahmen	183'807.50	206'000.00	281'184.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>2'922'876.78</b>	<b>4'164'000.00</b>	<b>3'702'386.27</b>

Die Nettoinvestitionen fielen um CHF 1'241'123.22 tiefer aus als geplant. Bei den Schulliegenschaften sind die Investitionen um CHF 685'064.47

tiefer als budgetiert. Dies, da der Bau beim OSZ im 2024 weiter fortgeschritten war und dadurch im 2025 die Zahlungen tiefer ausgefallen sind. Dafür sind für die Sanierung Schulhaus Than bereits Kosten von CHF 257'105.40 angefallen. Im Bereich Gemeindestrassen fielen die Investitionen mit CHF 28'011.50 tiefer aus, unter anderem weil die Einbringung des Deckbelags bei der Strasse Ober Lehn ins Jahr 2026 verschoben worden ist. Im Bereich Wasser sind die Investitionen um CHF 262'716.75 tiefer. Die Ausführung des Teilersatzes des Leitungsnetzes Schachenstrasse ist noch nicht erfolgt. Im Bereich Abwasser sind die Investitionen um CHF 206'794.30 tiefer. Die Kosten für den Bau der ARA-Leitung Strickgraben fielen tiefer aus und auch beim Kredit Hofdüngeranlagen/Güllengrubenkontrollen sind im 2025 weniger Ausgaben angefallen.

### Übersicht Eckdaten

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Steuerertrag nat. Personen	4'632'928.30	4'372'100.00	4'528'032.50
Steuerertrag jur. Personen	171'240.35	151'500.00	183'924.30
Liegenschaftsteuer	395'317.75	337'000.00	342'778.70

### Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2025 CHF 25'812'421.37 (Vorjahr CHF 21'939'518.77). Die Veränderung sieht wie folgt aus:

	31.12.2025	31.12.2024	Veränderung
<b>Finanzvermögen</b>	<b>11'359'715.07</b>	<b>9'715'626.60</b>	<b>+1'644'088.47</b>
Zunahme der flüssigen Mittel um CHF 1'182'397.67 und Zunahme der Forderungen um CHF 238'498.71.			
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>14'452'706.30</b>	<b>12'223'892.17</b>	<b>+2'228'814.13</b>
Zunahme infolge der Investitionen.			
<b>Fremdkapital</b>	<b>13'380'493.58</b>	<b>9'695'529.66</b>	<b>+3'684'963.92</b>
Abnahme laufende Verbindlichkeiten um CHF 132'200.88, Zunahme der kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten um 4 Mio., Abnahme der Passiven Rechnungsabgrenzungen um CHF 153'463.20 sowie Zunahme der kurzfristigen Rückstellungen um CHF 143'947.00.			
<b>Eigenkapital</b>	<b>12'431'927.79</b>	<b>12'243'989.11</b>	<b>+187'938.68</b>
Zunahme des Eigenkapitals und der Vorfinanzierungen der Spezialfinanzierungen, Abnahme Neubewertungsreserve infolge Auflösung und Zunahme finanzpolitische Reserve.			

## Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt / Zusammenzug nach Funktionen

	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>994'079.58</b>	<b>146'454.05</b>	<b>1'028'900.00</b>	<b>149'000.00</b>	<b>972'883.12</b>	<b>139'103.29</b>
Nettoaufwand		847'625.53		879'900.00		833'779.83
<b>Öffentliche Ordnung + Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>553'055.75</b>	<b>243'753.00</b>	<b>346'500.00</b>	<b>242'300.00</b>	<b>326'211.16</b>	<b>230'484.60</b>
Nettoaufwand		309'302.75		104'200.00		95'726.56
<b>Bildung</b>	<b>3'156'558.03</b>	<b>754'652.30</b>	<b>3'410'700.00</b>	<b>732'100.00</b>	<b>2'877'469.95</b>	<b>710'957.20</b>
Nettoaufwand		2'401'905.73		2'678'600.00		2'166'512.75
<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>	<b>61'629.85</b>	<b>1'450.00</b>	<b>66'700.00</b>	<b>1'300.00</b>	<b>29'783.00</b>	<b>4'328.35</b>
Nettoaufwand		60'179.85		65'400.00		25'454.65
<b>Gesundheit</b>	<b>4'060.50</b>	<b>1'727.75</b>	<b>5'500.00</b>	<b>2'200.00</b>	<b>2'913.35</b>	<b>846.70</b>
Nettoaufwand		2'332.75		3'300.00		2'066.65
<b>Soziale Sicherheit</b>	<b>2'108'130.25</b>	<b>71'767.53</b>	<b>2'268'300.00</b>	<b>44'000.00</b>	<b>2'080'879.85</b>	<b>60'283.84</b>
Nettoaufwand		2'036'362.72		2'224'300.00		2'020'596.01
<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>916'906.84</b>	<b>136'806'25</b>	<b>1'033'400.00</b>	<b>121'500.00</b>	<b>905'601.19</b>	<b>134'459.20</b>
Nettoaufwand		780'097.59		911'900.00		771'141.99
<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'137'666.54</b>	<b>939'276.34</b>	<b>2'106'300.00</b>	<b>1'897'500.00</b>	<b>1'209'142.38</b>	<b>1'015'076.53</b>
Nettoaufwand		198'390.20		208'800.00		194'065.85
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>9'200.05</b>	<b>84'298.40</b>	<b>10'800.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>11'184.75</b>	<b>72'839.54</b>
Nettoertrag	75'098.35		64'200.00		61'654.79	
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>1'145'389.47</b>	<b>7'706'488.24</b>	<b>1'129'900.00</b>	<b>8'142'100.00</b>	<b>1'362'441.56</b>	<b>7'410'131.06</b>
Nettoertrag	6'561'098.77		7'012'200.00		6'047'689.50	

Die detaillierte Verwaltungsrechnung 2025 kann bei der Gemeindeschreiberei oder auf der Homepage eingesehen sowie bei der Finanzverwaltung bezogen werden.

### Antrag Gemeinderat und der ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl

Der Gemeinderat und die ROD Treuhandgesellschaft AG beantragen der Einwohnergemeindeversammlung, die Verwaltungsrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 27'315.30 zu genehmigen.

## Traktandum 2 Teilrevision Personalreglement

Mit Beschluss vom 19. November 2025 hat der Regierungsrat die kantonale Personalverordnung per 1. Januar resp. per 1. Juli 2026 teilrevidiert.

### Ausgangslage

Konkret betroffen ist die Anpassung des Gehaltssystems. Der bereits bestehende degressive Gehaltsaufstieg wird nochmals ausgebaut. Der Aufstieg von jungen Mitarbeitenden zu Beginn der Berufslaufbahn wird durch grössere Stufenwerte beschleunigt, während der Aufstieg im oberen Bereich des Gehaltsaufstiegs etwas früher verlangsamt wird als bisher.

Die einzelnen Gehaltsstufen sind neu wie folgt festgelegt:

- 12 GS à 1.5 %
- 8 GS à 1.0 %
- 26 GS à 0.75%
- 29 GS à 0.5%

Neu gibt es noch 75 Gehaltsstufen (bisher 80 Gehaltsstufen).

Unser Personalreglement stützt sich im Artikel 5 auf die Gehaltsklassentabelle des Kantons mit 80 Gehaltsstufen. Der Artikel wurde nun wie folgt angepasst:

### Lohnsystem

Grundsatz

Art. 5<sup>1</sup> Jede Stelle wird einer Gehaltsklasse zugeordnet (Anhang I).

<sup>2</sup> Für jede Gehaltsklasse bestehen ein Grundgehalt von 100 Prozent und 80 Gehaltsstufen. Innerhalb der Gehaltsklasse ist die Gehaltsentwicklung bezogen auf das Grundgehalt wie folgt abgestuft: <sup>2</sup> gestrichen<sup>8</sup>

Das Gehaltssystem richtet sich nach dem kantonalen Personalrecht.<sup>8</sup>

- a) — 20 Gehaltsstufen von je 1.0 Prozent;
- b) — 40 Gehaltsstufen von je 0.75 Prozent;
- c) — 20 Gehaltsstufen von je 0.5 Prozent

Dem Grundgehalt sind 6 Einstiegsstufen von je 1.5 Prozent des Grundgehaltes vorangestellt, gestrichen<sup>8</sup>

## Überführung Personal in neue Gehaltsstufe

Die Überführung erfolgt frankenmässig, das heisst, die Löhne werden gleich oder auf die nächsthöhere Stufe eingereiht. Zwecks Überführung liegt eine Tabelle des Kantons vor. Die detaillierte neue Gehaltsklassentabelle des Kanton Bern steht mittlerweile zur Verfügung.

## Anpassung Gehaltsklassen

Im Anhang I unseres Personalreglements sind die Einstufungen des Personals in die jeweilige Gehaltsklasse festgelegt. Hierfür liegt untenstehend ein Entwurf einer Anpassung resp. einer detaillierten Abgrenzung vor. Wichtig ist in dieser Angelegenheit auch, dass wir konkurrenzfähig bleiben. Mit der neu eingefügten konkreteren Einteilung werden zudem auch Anreize für eine Weiterbildung geschaffen und der Abschluss entsprechend honoriert. Zudem lehnen sich die Einstufungen an den Kanton an.

Funktion	Gehaltsklasse
<b>Abteilungsleitung</b>	
Gemeindeschreiberin / Gemeindeschreiber	22
Finanzverwalterin / Finanzverwalter	22
<b>Angestellte</b>	
Abteilungsleiterin-Stv. / Abteilungsleiter-Stv. mit Diplomlehrgang	18
Abteilungsleiterin-Stv. / Abteilungsleiter-Stv. mit Fachausweislehrgang	16
Abteilungsleiterin-Stv. / Abteilungsleiter-Stv.	14
Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter mit Diplomlehrgang	14
Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter mit Fachausweislehrgang	13
Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter	12
<b>Werkhof</b>	
Leiter Werkhof mit fachspezifischer Berufsausbildung	15
Leiter Werkhof-Stv.	13
Wegmeister mit Berufsbildung	12
Wegmeister ohne Berufsbildung	10
<b>Hauswartpersonal</b>	
Hauswartin / Hauswart mit fachspezifischer Berufsausbildung	13
Hauswartin / Hauswart mit Berufsausbildung	12
Hauswartin / Hauswart ohne Berufsausbildung	10

Die Überführung ist per 1. Juli 2026 vorgesehen. Der Gemeinderat wird die konkreten Einstufungen anlässlich einer nächsten Sitzung und nach der Genehmigung des Personalreglementes vornehmen.

Das angepasste Personalreglement muss durch die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt werden.

## Antrag des Gemeinderates

Der Einwohnergemeindeversammlung wird beantragt, die Teilrevision des Personalreglements zu genehmigen.

## Traktandum 3

### Nachkredit Sanierung Schiessanlage Grossmatt

Da eine Sanierung einer stillgelegten Schiessanlage keinen direkten mehrjährigen Nutzen zur Folge hat, ist die Ausgabe über die Erfolgsrechnung zu buchen und nicht über die Investitionsrechnung. Die Nettokosten können gemäss dem Amt für Gemeinden und Raumordnung jedoch der SF Abfall belastet werden, wenn die Verbuchung nicht über die Funktion Militärische Verteidigung erfolgen soll. Dafür benötigt es einen Beschluss des Gemeinderates.

Daher hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 10. Dezember 2018 folgendes beschlossen:

1. Der Gemeinderat beschliesst, den Kredit vom 3. April 2017 von CHF 13'000.00 und vom 19. Februar 2018 von CHF 52'000.00 für die Sanierung der Schiessanlage Grossmatt aufzuheben.
2. Die bereits verbuchten Zahlungen sind auf die Erfolgsrechnung in die Funktion Abfall umzubuchen. Der Gemeinderat genehmigt einen Nachkredit für das Jahr 2018 von CHF 13'200.00 zulasten des Kontos 7301.3199.07 „Sanierung Schiessstände“.
3. Der Gemeinderat beschliesst, die Sanierung des Schiessstandes Grossmatt im Jahr 2019 durchzuführen und ist sich des Risikos infolge gleichzeitigem Baubewilligungsverfahren und Unternehmerausschreibung

*bewusst. Falls im Rahmen der Erteilung der Baubewilligung zusätzliche Arbeiten erfolgen müssen, ist eine Offerte vom beauftragten Unternehmer zu verlangen.*

Wir haben für das Jahr 2025 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 937'000.00 gerechnet und haben nun vor der Einlage in die finanzielle Reserve einen Ertragsüberschuss von CHF 242'470.00 ausgewiesen.

Aufgrund dieses guten Ergebnisses hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 7. April 2026 beschlossen, für die Nettokosten der Sanierung Schiessanlage Grossmatt eine Rückstellung von CHF 150'000.00 zu bilden und die Verbuchung neu über das Konto 1610.3199.07 "Militärische Verteidigung/Sanierung Schiessstände" vorzunehmen.

Die aktuellen Bruttokosten sehen gemäss dem Submissionsverfahren inkl. MWST wie folgt aus:

Ingenieur	CHF 72'000.00
Baumeister	<u>CHF 613'000.00</u>
	CHF 685'000.00
Unvorhergesehenes ca. 10 %	<u>CHF 65'000.00</u>
<b>Gesamttotal brutto</b>	<b>CHF 750'000.00</b>

Im Gegenzug erwarten wir voraussichtliche Subventionen von Bund und Kanton von CHF 600'000.00.

Beiträge Dritter dürfen zur Bestimmung der Zuständigkeit von der Gesamtausgabe abgezogen werden, wenn sie rechtlich verbindlich zugesichert und wirtschaftlich sichergestellt sind (Art. 105 Gemeindeverordnung). Da die rechtsverbindlichen Subventionszusicherungen noch nicht vorliegen, darf das Nettoprinzip nicht angewandt werden.

Das Geschäft liegt somit in der Zuständigkeit der Einwohnergemeindeversammlung und diese muss zulasten der Erfolgsrechnung 2026 einen Nachkredit von CHF 600'000.00 (abzüglich Rückstellung von

CHF 150'000.00), Konto Nummer 1610.3199.07, genehmigen. Der Baubeginn ist ab 3. August 2026 bis ca. 25. September 2026 vorgesehen.

## **Gemeindeverfassung Rüderswil**

### **Art. 18 Nachkredite**

Das für einen Nachkredit zuständige Organ bestimmt sich, indem der ursprüngliche Kredit und der Nachkredit zu einem Gesamtkredit zusammengerechnet werden. Den Nachkredit beschliesst dasjenige Organ, das für den Gesamtkredit ausgabenberechtigt ist. Beträgt der Nachkredit weniger als 10 % des ursprünglichen Kredites, beschliesst ihn immer der Gemeinderat.

### **Art. 24 Ausgaben**

Der Gemeinderat beschliesst:

- a über neue, einmalige Ausgaben bis CHF 150'000.00 abschliessend
- b über neue, einmalige Ausgaben über CHF 150'000.00 bis CHF 300'000.00 unter Referendumsvorbehalt
- c über neue, einmalige Ausgaben über CHF 300'000.00 bis CHF 1'000'000.00 zuhanden der Gemeindeversammlung und
- d über neue, einmalige Ausgaben über CHF 1'000'000.00 zuhanden der Urnengemeinde.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt der Einwohnergemeindeversammlung einen Nachkredit von CHF 600'000.00 zu Lasten der Erfolgsrechnung 2026, Konto Nr. 1610.3199.07 zu genehmigen.

## Traktandum 5 Orientierungen des Gemeinderates

Der aktuelle Stand von folgenden Projekten wird direkt an der Einwohnergemeindeversammlung orientiert:

- Wärmeverbund Zollbrück
- Sanierung Schulhaus Than
- Verkauf Kindergarten Rüderswil

## Traktandum 6 Verschiedenes

---

### Mitteilungen des Gemeinderates

#### Anpassung Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Der Gemeinderat Rüderswil hat per 1. Februar 2026 die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung angepasst:

Montag	8.00-12.00 Uhr	13.30-18.00 Uhr
Dienstag	8.00-12.00 Uhr	13.30-16.30 Uhr
Mittwoch	8.00-12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	geschlossen	13.30-16.30 Uhr
Freitag	8.00-12.00 Uhr	geschlossen

Am Mittwochnachmittag sowie Donnerstagvormittag werden die Telefone bedient.

#### Ehemalige Beflaggung

Mit der Lieferung der neuen Gemeindefahnen im Jahr 2025 werden die bisherigen Fahnen der Gemeinden Rüderswil und Lauperswil nicht mehr benötigt. Insgesamt stehen rund 180 intakte Fahnen zur Verfügung.

Anstatt diese zu entsorgen, möchten wir ihnen ein „zweites Leben“ schenken. Interessierte Sammler/innen oder Heimatverbundene können eine oder mehrere Fahnen gratis beziehen.

Die Fahnen können bei der Gemeindeverwaltung Lauperswil oder Rüderswil abgeholt werden. Wer Interesse hat, meldet sich bei der jeweiligen Verwaltung, um weitere Informationen zu erhalten.



### Mitteilungen der Bauverwaltung

#### Einreichung Selbstdeklaration

Sie haben mit dem Bau Ihres Bauvorhabens begonnen oder die Arbeiten bereits abgeschlossen? Bitte vergessen Sie nicht, die Formulare Selbstdeklaration Baukontrolle bei der Bauverwaltung einzureichen.

Mit dem Formular **Selbstdeklaration Baukontrolle 1** informieren Sie uns vorgängig über den **Baubeginn**. Sobald wir dieses Formular erhalten haben, können wir weitere Arbeiten ausführen (z.B. Bestellung Hausnummer, Schnurgerüstabnahme).

Mit dem Formular **Selbstdeklaration Baukontrolle 2** bestätigen Sie uns den **Abschluss Ihres Bauvorhabens**. Einreichen müssen Sie das Formular, sobald alle Arbeiten beendet sind. Dadurch lösen Sie die nötigen Schlusskontrollen aus. Ebenfalls wird der Schätzer (Amtliche Bewertung) beauftragt, eine allfällige Nachschätzung vorzunehmen.

Die Formulare sind via eBau auszufüllen, elektronisch zu überreichen und anschliessend unterschrieben bei der Gemeindeverwaltung abzugeben. Besten Dank für die Mitarbeit.

### Erteilung Baubewilligungen

Im Zeitraum vom 1. November 2025 bis 27. April 2026 sind folgende Baubewilligungen erteilt worden:

#### Gesuchsteller; Standort; Bauvorhaben

- Hans Schmid AG; Obristhaus 144a, 3437 Rüderswil; Nachträgliches Baugesuch; Verschieben Abstellraum für landwirtschaftliche Geräte.
- Christian und Rosmarie Bichsel; Oberspach 474a, 3439 Ranflüh; Projektänderung; Stallneubau mit Anpassungen im Stall vom bestehenden Bauernhaus.
- Irène Cavallaro; Knubelacker 44, 3436 Zollbrück; Umnutzung von Nebengebäude zu bewohntem Anbau/Stöckli verbunden mit neuem Vordach.
- Katja und Bruno Fankhauser; Aulengasse 21, 3436 Zollbrück; Neubau Zweifamilienhaus.
- Moser und Partner AG; Rüderswilstrasse 4 und 4a, Emmenweg 24, 3436 Zollbrück; Abbruch der drei bestehenden Gebäude.
- Kurt und Patricia Egli; Knubelacker 52, 3436 Zollbrück; Ersatz innen aufgestellte Wärmepumpe durch aussenaufgestellte Wärmepumpe.
- Andreas und Christine Habegger; Zollbrückstrasse 29, 3439 Ranflüh; Sanierung Fassade und Laube.
- Einfache Gesellschaft, Salzmann Wittwer, Andreas Wittwer; Aulennest 120 und 121, 3437 Rüderswil; Installation PV-Anlage.

## Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

### Personelles

**Martina Ramseier**, Gemeindeschreiberin-Stv., hat ihre Anstellung per Ende August 2026 gekündigt und wird eine neue berufliche Herausforderung als Gemeindeschreiberin antreten. Wir wünschen Martina viel Freude und Befriedigung an ihrem neuen Arbeitsplatz.



**Lars Siegenthaler** aus Bätterkinden wird ab 1. Juli 2026 neuer Stellvertreter der Gemeindeschreiberin mit einem Beschäftigungsgrad von 100%.



**Mirja Roth** wird am 1. August 2026 die Ausbildung als Kauffrau EFZ auf der Gemeindeverwaltung Rüderswil starten.

Wir heissen Lars Siegenthaler und Mirja Roth auf der Gemeindeverwaltung Rüderswil herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

**Susann Pfäßfli** wird ihre befristete Anstellung per Ende Juli 2026 beenden. Wir wünschen Susann viel Freude und Befriedigung an ihrem neuen Arbeitsplatz.

**Laura Steffen** erhöht ihre Stellenprocente bei der Gemeindeverwaltung Rüderswil auf 100%.

## Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ

**Interessierst du dich für eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann EFZ? Möchtest du Kundenkontakte pflegen und viele Arbeiten selbständig erledigen? Dann ist unsere Gemeindeverwaltung der perfekte Ausbildungsort für dich.**

Die Gemeindeverwaltung Rüderswil bildet in jedem Lehrjahr eine Lernende/einen Lernenden aus. Im August erfolgt jeweils der Wechsel in einen anderen Verwaltungsbereich. So können die Lernenden vom gesamten Wissen der Gemeindeverwaltung profitieren und gut gerüstet in das Berufsleben starten.

Während dieser Zeit sind die Auszubildenden gemeinsam für den Schalter- und Telefondienst zuständig. Auch diverse weitere Ämtli und das Organisieren von Anlässen gehören in den Aufgabenbereich. Das Ausbildungsprogramm sieht wie folgt aus:

<b>1. Lehrjahr</b>	- Aufbau Grundwissen - Arbeiten Einwohner- und Fremdenkontrolle und Gemeindeschreiberei
<b>2. Lehrjahr</b>	- Arbeiten Bauverwaltung und Gemeindeschreiberei
<b>3. Lehrjahr</b>	- Arbeiten Finanzverwaltung, AHV-Zweigstelle und Steuerbüro

### Hast du Interesse?

Wir bieten dir eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem modernen Büro und einem motivierten Team. Bei Fragen steht dir unser Berufsbildner gerne zur Verfügung.

## Mitteilung der Gemeindeschreiberei

### Gastgewerbliche Einzelbewilligung

Im Frühjahr 2024 hat die Gemeinde Rüderswil als Pilotgemeinde das digitale Gesuchsverfahren eingeführt. Konkret heisst dies für die Bevölkerung, dass die gastgewerbliche Einzelbewilligung neu auch via BE-Login

als digitales Gesuchsformular eingereicht werden kann. Das entsprechende Gesuch finden Sie auf der Homepage des Regierungsstatthalteramts unter Themen → Gastgewerbe → Gastgewerbliche Einzelbewilligung.

Gastgewerbliche Einzelbewilligungen sind in der Regel so rasch als möglich (spätestens 20 Tage vor dem Anlass) einzureichen. Anlässe mit über 500 Personen müssen spätestens 60 Tage und Anlässe im Wald spätestens 90 Tage vor der geplanten Durchführung bei der Standortgemeinde eingereicht werden. Bei verspäteter Eingabe besteht kein Anspruch auf eine rechtzeitige Bewilligungserteilung.

### eUmzug - online umziehen

Ein Umzug bringt viele Veränderungen mit sich – dazu gehört auch die rechtzeitige Meldung des Wohnortwechsels bei der Gemeinde. Mit dem Service eUmzug wird dieser Schritt deutlich einfacher: Sie können Ihren Umzug bequem online melden, ohne persönlich am Schalter erscheinen zu müssen.

Über eUmzug haben Sie die Möglichkeit, den Wegzug aus der bisherigen Gemeinde sowie den Zuzug in die neue Gemeinde elektronisch zu erfassen. Auch eine Adressänderung innerhalb derselben Gemeinde kann online gemeldet werden. Der Service steht Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung und spart Zeit sowie unnötige Wege.

Für die Nutzung von eUmzug benötigen Sie lediglich Ihre persönlichen Angaben, wie zum Beispiel Ihre aktuelle und neue Adresse. Voraussetzung ist, dass sowohl Ihre bisherige als auch Ihre neue Wohngemeinde den Service unterstützen. Allfällige Gebühren werden direkt im Online-Prozess angezeigt.

Mit eUmzug gestalten Sie Ihre Umzugsmeldung einfach, schnell und effizient. So können Sie sich ganz auf Ihr neues Zuhause konzentrieren.

## Spartageskarten SBB

Die SBB-Spartageskarten können am Schalter der Gemeindeverwaltung Rüderswil erworben werden. Unter [spartageskarte-gemeinde.ch](https://spartageskarte-gemeinde.ch) sind Verfügbarkeiten sowie Informationen (u.a. Bedingungen) ersichtlich. Ein direkter Kauf oder eine Reservierung ist über diese Website nicht möglich. Die Spartageskarten werden ausschliesslich am Schalter der Gemeinde oder via Telefon resp. E-Mail (gegen Vorkasse) verkauft.

## Personalisierte Tageskarte

Die Spartageskarte Gemeinde ist mit Vor-, Nachname sowie Geburtsdatum der reisenden Person personalisiert. Sie kann somit nicht an eine Drittperson übertragen werden. Die Namensschreibweise muss exakt den amtlichen Dokumenten (ID/Pass) entsprechen. Abweichungen können am Reisetag zu einer Busse führen. Bitte geben Sie den Namen korrekt und vollständig an.

## Zahlungsfrist von 5 Wochentagen

Die SBB-Spartageskarte muss innerhalb von 5 Wochentagen bezahlt werden. Nach ungenutztem Ablauf der Zahlungsfrist wird die Reservierung ohne Rückmeldung an die Person seitens Gemeindeverwaltung storniert.

### Hinweis

Während des Wochenendes läuft die Zahlungsfrist ebenfalls weiter. Das heisst, falls der 5. Tag ein Samstag oder Sonntag ist, muss die Spartageskarte bis spätestens am Freitagmittag beglichen worden sein. Dies, da die Gemeindeverwaltung am Freitagnachmittag geschlossen ist und die Stornierung somit bereits am Freitagmittag zu erfolgen hat.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

## Umfrage zur Buslinie Lützelflüh - (Moosegg Hotel) - Arni - Biglen

Die Buslinie 472 erreicht die kantonalen Vorgaben zu Auslastung und Kostendeckungsgrad nicht. Postauto, das kantonale Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrscoordination sowie die beiden Regionalkonferenzen Emmental und Bern-Mittelland suchen daher gemeinsam mit den Gemeinden Lösungen, um den Fahrplan (Montag bis Freitag) besser auf die Bedürfnisse der Bevölkerung auszurichten und somit mehr Fahrgäste auf der Linie zu erreichen.

Um diese Bedürfnisse besser einschätzen zu können, bitten wir Sie folgende Umfrage auszufüllen: <https://findmind.ch/c/oLFY-vRN6>. Besten Dank für die Teilnahme.

## Mitteilung der AHV-Zweigstelle

### Ergänzungsleistungen zu AHV und IV

Die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen dort, wo die Renten und das Einkommen nicht die minimalen Lebenskosten decken. Zusammen mit der AHV und IV gehören die Ergänzungsleistungen (EL) zum sozialen Fundament unseres Staates. Sie können Ergänzungsleistungen erhalten, wenn Sie

- einen Anspruch auf eine Rente der AHV (auch bei Rentenvorbezug), eine Witwen-, Witwerrente oder eine Waisenrente der AHV, eine Rente der IV, nach Vollendung des 18. Altersjahres eine Hilflosenentschädigung der IV oder während mindestens sechs Monaten ein Taggeld der IV erhalten und
- nicht mehr Vermögen haben als CHF 100'000.00 (Alleinstehende) oder CHF 200'000.00 (Ehepaare) oder CHF 50'000.00 für Kinder, die Anspruch auf eine Waisenrente oder eine Kinderrente der AHV oder der IV haben und
- in der Schweiz Wohnsitz und tatsächlichen Aufenthalt haben und

- Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Mitgliedstaates sind oder
- als Ausländerin oder Ausländer seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Für die Prüfung, ob das Vermögen die zulässige Schwelle übersteigt, werden selbstbewohnte Liegenschaften **nicht** berücksichtigt.

Ergänzungsleistungen bestehen aus zwei Kategorien:

- jährliche Leistungen, die monatlich ausbezahlt werden
- Vergütung von Krankheits- und Behinderungskosten

### Welche Krankheits- und Behinderungskosten werden übernommen?

Zusätzlich zu den jährlichen EL können Sie sich folgende Kosten rückerstatten lassen:

- zahnärztliche Behandlung (einfache, wirtschaftliche und zweckmässige Behandlung)
- Hilfe, Pflege und Betreuung zu Hause sowie in Tagesstrukturen
- vorübergehende Aufenthalte in einem Heim oder Spital
- Mehrkosten für eine lebensnotwendige Diät
- Transport zur nächstgelegenen Behandlungsstelle
- Kosten für Hilfsmittel
- Beteiligung an den Kosten der Krankenkasse (Selbstbehalt und Franchise) bis zum Betrag von jährlich CHF 1'000.00
- ärztlich angeordnete Bade- und Erholungskuren.

Bei Fragen oder für Abklärungen melden Sie sich bitte bei der AHV-Zweigstelle Rüderswil unter 034 496 20 21 oder informieren Sie sich direkt auf der Homepage der Ausgleichskasse des Kantons Bern:

[www.akbern.ch](http://www.akbern.ch) → Versicherungen → Ergänzungsleistungen.

## Mitteilungen der Umweltkommission

### Wasserhärte und Qualität

Die Wasserversorgungen weisen folgende Werte auf:

#### Wasserversorgung Zollbrück

(Stand Oktober 2025)

	Reservoir Äbnit	Pumpstation Neumühle
Gesamthärte:	29°fH (mittelhartes Wasser)	27°fH (mittelhartes Wasser)
Nitratgehalt:	9 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)	8 mg/l
Herkunft des Wassers:	Quellwasser Grundwasser	
Behandlung des Wassers:	mittels Ultravioletanlage desinfiziert	
Kontaktstelle:	Hans Hiltbrunner, Tel. 079 509 00 21	
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei (Reservoir Äbnit + Pumpstation Neumühle)	

#### Wasserversorgung Rüderswil

(Stand Februar 2026)

	Reservoir Rüderswil
Gesamthärte:	26°fH (ziemlich hartes Wasser)
Nitratgehalt:	4.6 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	mittels Ultravioletanlage desinfiziert
Kontaktstelle:	Martin Schifferli, Tel. 079 405 04 65
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei

(Stand Februar 2026)

	Reservoir Schwanden
Gesamthärte:	27.7 °fH (hartes Wasser)
Nitratgehalt:	4.4 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	mittels Ultravioletanlage desinfiziert
Kontaktstelle:	Martin Schifferli, Tel. 079 405 04 65
Bakteriologische Qualität:	Einwandfrei

#### Wasserversorgung Arni, Landiswil und Lauperswil (WALL)

(Stand Oktober 2025)

	Pumpwerk Blasenwald
Gesamthärte:	26°fH (mittel hartes Wasser)
Nitratgehalt:	4 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)
Herkunft des Wassers:	Quellwasser
Behandlung des Wassers:	unbehandelt

**Pumpwerk Hinteregg**  
 Gesamthärte: 21°fH (mittel hartes Wasser)  
 Nitratgehalt: 6 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)  
 Herkunft des Wassers: Quellwasser  
 Behandlung des Wassers: unbehandelt  
 Kontaktstelle: Stefan Baumann, Tel. 079 245 70 77

### Wasserversorgung Brandis AG (Ranflüh)

(Stand Februar 2026)

Gesamthärte: 27.6°fH (mittel hartes Wasser)  
 Nitratgehalt: 10.5 mg/l (Toleranzwert Schweiz: 40 mg/l)  
 Herkunft des Wassers: Grundwasser  
 Behandlung des Wassers: unbehandelt  
 Kontaktstelle: Wasserversorgung Brandis AG, Brunnenmeister B. Beer, Tel. 034 461 30 24

### Private Wasserversorgungen

Es wird darauf hingewiesen, dass die Besitzer von Privatversorgungen allfällige Wasserbezüger ebenfalls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen.

### Abfallerhebung 2025

Gemäss Abfallerhebung des Kantons Bern wurden in Rüderswil im vergangenen Jahr folgende Mengen Abfall gesammelt:

Abfallart	Menge
Kehricht	280 t
Glas	59 t
Grüngut	344 t
Alu/Weissblech	5 t

Nicht in der Abfallerhebung des Kantons berücksichtigt ist die Altkleidersammlung. Im Jahr 2025 wurden in der Gemeinde Rüderswil 8.5 Tonnen Altkleider gesammelt.

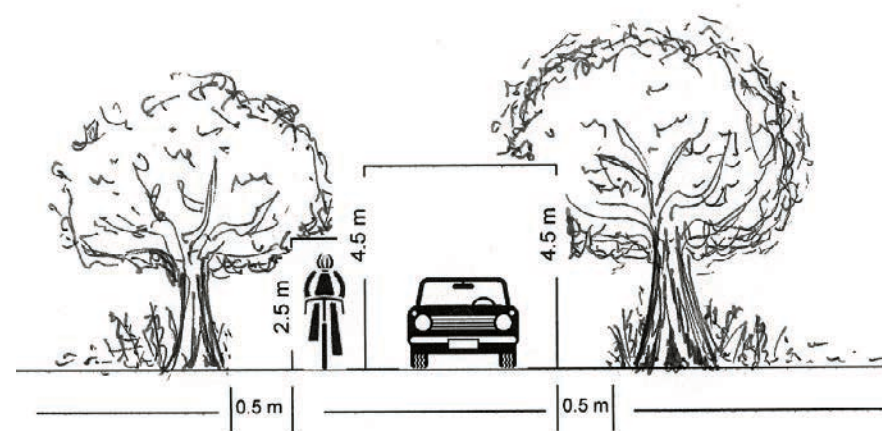
## Mitteilungen der Strassen- und Wegkommission

### Zurückschneiden von Bäumen, Hecken etc.

Gemäss Artikel 73 und 83 des kantonalen Strassengesetzes ist das **Lichtraumprofil längs öffentlichen Strassen** bis auf eine Höhe von 4,5 m und bei Fuss-, Geh- und Radwegen bis auf eine Höhe von 2,5 m von Ästen, Grünhecken und Sträuchern aller Art freizuhalten. Seitlich muss der Abstand vom Fahrbahnrand mindestens 50 cm betragen. Dies gilt auch für Radwege. Die Übersicht und die Wirkung der Strassenbeleuchtung dürfen nicht beeinträchtigt und die Durchfahrt des Kehrichtfahrzeuges sowie Schneeräumungsarbeiten nicht behindert werden. An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.

Viele Hecken und Sträucher erschweren auch die Übersicht auf Trottoiranlagen und Quartierstrassen und bedeuten eine vermehrte Unfallgefahr.

Die Grundeigentümer als Anstösser öffentlicher Strassen und Wege werden hiermit aufgefordert, das **Zurückschneiden der Äste, Sträucher, Gartenhecken und anderen Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai vorzunehmen.**



Wir danken für Ihre wertvolle Mithilfe und bitten um Verständnis. Wir verweisen zudem auf Art. 84 Abs. 2 des Strassengesetzes, wonach bei Unterlassung des Zurückschneidens die Arbeiten durch die Gemeinde verlangt werden können.

### Geschwindigkeitsmessungen

Sporadisch werden Messungen im Gemeindegebiet durchgeführt. Nachfolgend die letzten Resultate:

<b>Zeitraum</b>	26. Juni 2025
<b>Messort</b>	Dorfstrasse, Rüderswil
<b>Tempolimit</b>	50 km/h
<b>Übertretung</b>	4 % der Fahrzeuge
<b>Zeitraum</b>	9. April 2025
<b>Messort</b>	Hauptstrasse, Rüderswil-Lützelflüh
<b>Tempolimit</b>	80 km/h
<b>Übertretung</b>	9 % der Fahrzeuge
<b>Zeitraum</b>	3. April und 10. Juni 2025
<b>Messort</b>	Rüderswilstrasse, Rüderswil -Zollbrück
<b>Tempolimit</b>	50 km/h
<b>Übertretung</b>	12 % der Fahrzeuge
<b>Zeitraum</b>	5. März und 4. Juli 2025
<b>Messort</b>	Dorfstrasse, Schwanden
<b>Tempolimit</b>	50 km/h
<b>Übertretung</b>	14 % der Fahrzeuge

## Allgemeine Informationen

### Anlässe Kirche



<b>Mittwoch, 13. Mai 2026</b> Seniorenausflug
<b>Donnerstag, 21. Mai 2026</b> Offener Mittagstisch in der Pfrundscheune Rüderswil
<b>Sonntag, 7. Juni 2026</b> Kirchgemeindeversammlung im Anschluss an den Gottesdienst
<b>Mittwoch, 10. Juni 2026, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr</b> Gartekafi in der Pfrundscheune Rüderswil
<b>Samstag, 27. Juni 2026, 10.00 Uhr</b> Fiire mit de Chliine in der Kirche Rüderswil
<b>Mittwoch, 15. Juli 2026, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr</b> Gartekafi in der Pfrundscheune Rüderswil
<b>Mittwoch, 26. August 2026, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr</b> Gartekafi in der Pfrundscheune Rüderswil
<b>Samstag, 29. August 2026, 10.00 Uhr</b> Fiire mit de Chliine in der Kirche Rüderswil
<b>Sonntag, 20. September 2026, 10.00 Uhr</b> Bettags-Gottesdienst in Zollbrück
<b>Mittwoch, 23. September 2026, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr</b> Gartekafi in der Pfrundscheune Rüderswil
<b>Sonntag, 4. Oktober 2026, 10.00 Uhr</b> Öffentlicher Gottesdienst im dahlia Zollbrück
<b>Donnerstag, 8. Oktober 2026, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr</b> Infocafé Demenz in der Pfrundscheune Rüderswil mit Olivia Weibel, Fachberaterin Demenz, Alzheimer Bern.
<b>Samstag, 10. Oktober 2026, 10.00 Uhr</b> Fiire mit de Chliine in der Kirche Rüderswil

**Sonntag, 25. Oktober 2026, 9.30 Uhr, in der Kirche Rüderswil**  
Bezirksfest des kirchlichen Bezirks Oberemmental

Aktuelle Informationen über die Durchführung der Gottesdienste und Anlässe finden Sie jeweils im Anzeiger Oberes Emmental (Predigtordnung) und auf der Website der Kirchgemeinde [www.kircheruederswil.ch](http://www.kircheruederswil.ch)

### Brockenstube Rüderswil



Zivilschutzanlage, Schulhaus Rüderswil

Samstag, 9. Mai 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 13. Juni 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 11. Juli 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 8. August 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 12. September 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 10. Oktober 2026	9.00 – 11.30 Uhr
<b>Dienstag, 27. Oktober 2026</b>	<b>9.00 – 20.00 Uhr</b>
<b>Kaffeestube</b>	<b>9.00 – 23.30 Uhr</b>
Samstag, 14. November 2026	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag, 12. Dezember 2026	9.00 – 11.30 Uhr

Gerne nehmen wir Kleider, Schuhe, Geschirr, Haushaltsartikel, Taschenbücher, Bilder, Spielsachen etc. entgegen.

**Keine Annahmen von:** Möbel, Rollschuhe, Ski, Skischuhe, Schlittschuhe, Helme, Kinderwagen, Auto-Kindersitze. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei U. Schüpbach, 079 791 41 65. Die Einnahmen werden ausschliesslich dazu verwendet, abwechslungsreiche und gemütliche Seniorennachmittage zu gestalten.

Das Brockenstubenteam des Frauenvereins freut sich über Ihren Besuch und dankt herzlich für die Unterstützung.

### Anlässe Frauenverein



Zu unseren Kursen und Aktivitäten findet ihr alle Infos auf unserer Homepage: [www.frauenverein-ruederswil.ch](http://www.frauenverein-ruederswil.ch)

<b>Töpferkurs: Töpfern an der Mini-Töpferscheibe</b>	Mittwoch, 27. Mai 2026	19.00 Uhr – 22.00 Uhr
Atelier Solea, Zollbrück		
Anmelden bis 13. Mai 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Sommerdrinks - Mix Workshop - Werde zur Cocktail-Queen!</b>	Freitag, 5. Juni 2026	18.30 Uhr – ...
Aemme Getränke, Ramsei		
Anmelden bis 22. Mai 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Schmuckkurs</b>	Freitag, 26. Juni 2026	18.00 Uhr – ca. 22.00 Uhr
<a href="http://www.vlines-schmuckerei.ch">www.vlines-schmuckerei.ch</a>		
Anmelden bis 19. Juni 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Gemütliches Bräteln an der Emme</b>	Freitag, 7. August 2026	17.00 Uhr – 22.00 Uhr
<b>Spielzeugflohmarkt</b>	Samstag, 29. August 2026	9.00 Uhr – 11.30 Uhr
Aula Zollbrück		
Anmelden bis 24. Aug. 2026, <a href="mailto:treffpunkt@frauenverein-ruederswil.ch">treffpunkt@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Gemüse fermentieren</b>	Samstag, 5. September 2026	9.00 Uhr – 13.00 Uhr
Schulküche Rüderswil		
Anmelden bis 22. August 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Tour de Suisse im Glas – Weindegustation</b>	Freitag, 18. September 2026	19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Aemme Getränke, Ramsei		
Anmelden bis 7. September 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>		
<b>Kreative Kartenwerkstatt für Kinder der 1.-6. Klasse</b>	Mittwoch, 7. Oktober 2026	14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Pfrundscheune, Rüderswil		
Anmelden über Ferienspass		

<b>Kreative Kartenwerkstatt für Erwachsene</b>	
Mittwoch, 7. Oktober 2026	19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Pfrundscheune, Rüderswil	
Anmelden bis 23. Sept. 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>	
<b>Fit u zwäg dür di chauti Jahreszyt – Vortrag Immunsystem</b>	
Donnerstag, 15. Oktober 2026	19.30 Uhr – 21.00 Uhr
Sternen Neumühle, Zollbrück	
Anmelden bis 28. September 2026, <a href="mailto:info@wydrog.ch">info@wydrog.ch</a>	
<b>Marionettentheater: Petterson und Findus und Grüffelo</b>	
Samstag, 7. November 2026	14.00 Uhr und 16.00 Uhr
Aula Zollbrück	
<b>Adventskalender</b>	
Mittwoch, 18. November 2026	19.00 Uhr – 21.00 Uhr
Anmelden bis 29. August 2026, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>	
<b>Ladies Steel Darts Abend</b>	
Freitag, 15. Januar 2027	19.30 Uhr – ...
Steel Darts Emmental, Schulhaus Oberfeld, Langnau	
Anmelden bis 4. Januar 2027, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>	
<b>Modeneuheiten im Lüthi Look</b>	
Montag, 22. Februar 2027	18.30 Uhr – ...
Lüthi Look, Wasen	
Anmelden bis 1. Februar 2027, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>	
<b>Frühlingsblumen im alten Geschirr</b>	
Donnerstag, 18. März 2027	19.00 Uhr – ...
Pfrundscheune, Rüderswil	
Anmelden bis 8. März 2027, <a href="mailto:kurse@frauenverein-ruederswil.ch">kurse@frauenverein-ruederswil.ch</a>	



# VEREINSREISE

Gemeinnütziger Frauenverein Rüderswil

## MAISON CAILLER, BROC - BULLE - JAUNPASS





## DONNERSTAG, 20. AUGUST 2026

- Abfahrt: 8.00 Uhr Friedhofparkplatz Rüderswil (oder anderer Einsteigeort möglich)
- Fahrt über Worb - Bern - Fribourg - Bulle nach Broc (unterwegs Kaffeehalt)
- Besuch der Schokoladenfabrik Cailler in Broc (für die Besichtigung stehen Kopfhörer zur Verfügung). Besuch des Fabrikladens möglich.
- Wer will, wandert von Broc nach Bulle. Mittagessen aus dem Rucksack oder in Bulle in einem Restaurant. Für die anderen fährt natürlich der Car mit uns nach Bulle.
- Besichtigung der Altstadt
- ca. 14.30 Uhr Abfahrt in Bulle Richtung Jaunpass
- auf dem Jaunpass Zvierihalt
- Ankunft Rüderswil: ca. 17.30 Uhr

Kosten

- Carfahrt Fr. 47.--
- Eintritt Maison Cailler: 14.--

**Anmeldung bis 11. August bei Christina Berger**  
**079 333 64 11 oder**  
**[praesidentin@frauenverein-ruederswil.ch](mailto:praesidentin@frauenverein-ruederswil.ch)**

**SCROLLST  
DU,  
BIS DU  
GANZ  
ZUUNTERST  
BIST?**

Wenn du dir Sorgen über  
dein Verhalten machst: wir sind da.

[bernergesundheit.ch](https://bernergesundheit.ch)



**Kostenlos, rasch & vertraulich**

Zentrum Emmental-Oberaargau  
Berner Gesundheit  
Burgdorf | 034 427 70 70 | burgdorf@beges.ch  
Mit Standorten in Langenthal und Langnau

**Berner Gesundheit  
Santé bernoise**



## Verschiedenes

### Gemeindeverwaltung

#### Gemeindeschreiberei

Einwohner- und Fremdenkontrolle, Bauverwaltung, Fundbüro

034 496 20 20

#### Finanzverwaltung

Gemeindekasse, Ausgleichskasse (AHV, IV, EL), Steuerverwaltung

034 496 20 21

E-Mail: [info@ruederswil.ch](mailto:info@ruederswil.ch)

Homepage: [www.ruederswil.ch](http://www.ruederswil.ch)

#### Schalteröffnungszeiten:

Mo	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 18.00 Uhr
Di	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 16.30 Uhr
Mi	08.00 - 12.00 Uhr	geschlossen
Do	geschlossen	13.30 - 16.30 Uhr
Fr	08.00 - 12.00 Uhr	geschlossen



### Gemeinderat

#### Gemeinde- und Gemeinderatspräsident

Berger Peter, Vennersmühle 226, 3437 Rüderswil, Präsidiales

079 933 06 47

#### Vizegemeinde- und Vizegemeinderatspräsidentin

Aeschlimann Susanne, Dorfstrasse 127, 3437 Rüderswil, Gesellschaft

079 294 54 63

#### Gemeinderatsmitglieder

Gerber Corinne, Knubelacker 1, 3436 Zollbrück Rüderswil, Umwelt

079 431 20 29

Zaugg Thomas, Eyfuhrenstrasse 11, 3437 Rüderswil, Bau

079 741 71 66

Zaugg Walter, Druckerstutz 19, 3436 Zollbrück, Finanzen und Sicherheit

079 471 05 31

### Behörden (Präsident/in) und Funktionäre

#### Ackerbaustelle – Erhebungsstellenleiter

Erhard Hans, Kehrstrasse 7, 3550 Langnau i.E.

079 363 60 10

#### Baukontrolle

Gerber Christoph, Neumühleweg 17, 3438 Lauperswil

079 871 23 93

#### Brunnenmeister

Schifferli Martin, Gässli 209, 3437 Rüderswil

034 496 53 14

<b>Brunnenmeister Stellvertreter</b>	
Haueter Fritz, Aeschliboden 55, 3433 Schwanden (Gebiet Schwanden)	034 461 10 02
Rüegsegger Ueli, Weidli 279, 3437 Rüderswil (Gebiet Rüderswil)	034 496 71 10
<b>Brunnenmeister Wasserversorgung Zollbrück</b>	
Hiltbrunner Hans, Grabenmattweg 29, 3436 Zollbrück	079 509 00 21
Wisler Walter, Schachenweg 10, 3436 Zollbrück (Stv.)	079 361 34 19
<b>Elektra Rüderswil</b>	
Rentsch Christof, Dorfstrasse 107, 3437 Rüderswil	079 459 40 51
<b>Elektra Schwanden</b>	
Kupferschmid Peter, Aegerten 100, 3433 Schwanden	034 461 16 89
<b>Elementarschadenschätzer</b>	
Erhard Hans, Kehrstrasse 7, 3550 Langnau i.E.	079 363 60 10
<b>Feuerwehr Region Langnau, Löschzug Zollbrück, Ortskommandant</b>	
Langenegger Michael, Neumühleweg 13, 3438 Lauperswil	079 237 38 16
Feuerwehrnotruf	118
<b>Friedhofgärtnerin, Totengräberin</b>	
Blaser Lea, Schachenstrasse 32, 3436 Zollbrück	079 795 37 26
<b>Lebensmittel- und Trinkwasserkontrolle</b>	
Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern	031 633 11 11
<b>Nachführungsgeometer Hans Mätzener</b>	
Infragon Ingenieure AG, Bernstrasse 14, 3550 Langnau i.E.	034 408 48 48
<b>Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau</b>	
Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf	031 635 51 51
<b>Pilzkontrolle</b>	
Werkhof der Gemeinde Langnau, Güterstrasse 27, 3550 Langnau	
Ortspilzexperten: Berger Lisa und Güdel Micha	
Kontrollzeiten: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 16.00 bis 18.00 Uhr	
<b>Polizeiwache Langnau</b>	
	031 638 85 10
<b>Pro Senectute Kanton Bern, Beratungsstelle Konolfingen</b>	
Kreuzplatz 6, 3510 Konolfingen	031 790 00 10
<b>Regierungsstatthalteramt Emmental</b>	
Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau	031 635 34 50
<b>Sozialdienst Oberes Emmental</b>	
Alleestrasse 8, 3550 Langnau	034 409 31 51

<b>Revierförster</b>	
Hitz Konstantin, Emmentaler Wald & Holz GmbH, Schreinershaus 1447, 3452 Grünenmatt	079 892 92 71 034 461 05 72
<b>Schwellengemeinde</b>	
Hertig Hansueli, Harrisberg 7, 3433 Schwanden	077 429 98 50
<b>Spitex Region Emmental</b>	
Burgdorfstrasse 25, 3550 Langnau i. E.	034 408 30 20
<b>Wasserversorgung Zollbrück</b>	
Rösch Daniel, Schachenstrasse 72, 3436 Zollbrück	079 480 37 39
<b>Wildhüter</b>	
Kanton Bern	0800 940 100
<b>Zivilstandsamt Emmental</b>	
Marktstrasse 7, 3550 Langnau i. E.	031 635 41 50
<b>Kirche</b>	
<b>Ref. Kirchgemeinde Rüderswil</b>	
Beyeler Renate Dorothea, Dorfstrasse 102, 3437 Rüderswil	034 496 73 48
<b>Ref. Kirchgemeinde Rüderswil (Sekretariat)</b>	
Pieren Sandra, Dorfstrasse 105, 3534 Signau	079 601 55 52
<b>Kirchgemeinderat (Präsidentin)</b>	
Zaugg Marianna, Feld 204a, 3437 Rüderswil	034 496 83 81
<b>Römisch-kath. Kirchgemeinde Langnau</b>	
Oberfeldstrasse 6, 3550 Langnau i.E.	034 402 20 82
<b>Ortsparteien</b>	
<b>Die Mitte Langnau und Umgebung</b>	
Jürg Rothenbühler, Marlenberg 534, 3438 Lauperswil	034 496 61 10
<b>Freisinnig Demokratische Partei FDP</b>	
Franz Urs Schmid, Harzer 31, 3436 Zollbrück	034 496 75 45
<b>Grüne Langnau und Region</b>	
Anna Badertscher, Schachenstrasse 54, 3436 Zollbrück	078 875 77 91

